

تېۋىژن



كولكە ائىتە بشقە احسان استىم

ھەقىقەتەن بىكى دىققەت ۋە ئىشراۋىتور . غزەتخانىسى استانبولدا ھەمەللىدە ۋاقىت جامىلى خان درونىدە كائىن . بىر سەنەلىكى
۴ مەيدىيە ۋالىي ابلنى يارم عثمانلى لىراسى اۋچ ابلنى ۱ - مەيدىيە ۋە بىر نىسخەسى ۱ غروشدە ۱ . طشرە ايجون پوستە اجرتى
نىم اولتور . اعلاناڭ بىر سطرىدن ۳ غروش ۋە مواد سائرەك سطرىدن ۶ غروش التور .

كوزىكل چىراۋداغى

كەندىلەردە قور بە غزەتسى صاحب امتىيازى اولان موسىۋى
چانپىرى . سىراي بورتىدىن باقىدىم دىكوز بوزىدە اۋفاق اۋفاق
سىپاھ نەقەل كوردىم بوزىك ايجون كىرەش بىر باۋك عىسكە باشى
ظن ايتىم مەك قار بوزىش دىور . افرىن قور سىپە خىشخىشى
طوغرىنى شو بولۇشنى دىجەك بوق زەھكازمىد چىكلوھسى .
قور قارم بوموسىۋىك كەندى بولۇشى دىكلەردى چۈنكە بوقىدەر
درىت مامول اولماز . امان موسىۋى صاقىن بوزدە قار بوزى
عسكە باشىدە بىر تىك يارنىدە عسكە باشى قار بوزە بىر تىك !
بوق اكر بىر تىك جە او بىر بوزىق عىب دىكلىا بىدە بشقە شىئە
بىر تىك شىدى اۋقار بوز بىر تىك سە بىر تىك سە قور سىپەلى بىر تىك جى
باشىدە بىر تىك ھەم سىنك كى كى مەنسىمىز دىكل ۋە شىبەدە ۋار
چۈنكە سولە دىكەم غزەتە جىنك باشى دىلومات باشى اولدىقندىن
بالقباغنى بىر تىك بالقباغىدە قار بوزە بىر تىك ۋە باشىكە بالقباغنى
اكر بىر تىك قار بوزە بىر تىك بوزە جىنك باشىدە قار بوزە بىر تىك . نىصل
اقتىاس بولۇدەمى ؟ بىكلىدىمى ؟ شىدى بالقباغنى ياخود قار بوزى
اكر ايتىك سىنك باشى مەراد ايتىك كوزىل بىر تىك تە

مەصرىچە اولمازى ؟ اما سىن بونى عىسكە ظن ايتىشنى عىسكەدە
مناسىت الور . نە ۋار قە غول بىكە كى اسىپى غزەتسى
جايە ايدوب طور مېورمىسك ايتە تىك مەمەندە بىر اصما قباغى
ال بىلەنە رولور بىر تىك اندازە بونى صوبوندىن بىر چىقت لىغە
خيارى صوق اسىرتىن نظر دىكە سون دىبە بونىدە بىر قاق
دەم صوغان صارمساق اص اشىتە اوۋقت قار بوز قور سىپە
عسكە بىر تىك ھەمە مەصولا بىجە مناسىت الور .

قور بە چىتال طرۇزىدە كى مەقراضنى التە الوب ارقە سىندە كى كوفە
مەمەندە كى غزەتسى فرانسىز غزەتلىرىدىن طوپلىدىنى بىر طاقم
خىردوات ارە سىندە طولون غزەتسى سىندە مەمەندە مەمەندە
مناسىتە فرانسىز دىۋانك درجە نەۋىدى شىرق طرۇزىدە تىزىل
ايتە بىكندىن فرانسىز باراغنى او طرۇزىدە الايش ئىلى اھىراز ايتىك
اوزىدە بىر قىل دىۋانك ايمىرال (رىنو) مامور ايدىلىكى كىكلىك
فاس طرۇزىدە بولغان فرانسىز نەمە سىنك اعتباردىن ساقىل
اولدىقندىن اورالە دىنى بىر كوزىك اوزىدە دىكە بىر قىل دىۋانك
ايمىرال (دىۋونىدە) كوندىر بىلە جىكى پارچەلىرى بىشدر

دبوزن غزنه سته اشبواقی الذکر وقومات جگر سوزی بلاغرض
ولاعوض عرض ابله ابنای بشره تبلیغی نیاز ایدرم .

شهر حالک ایکنجی بازار ابرتسی کوئی اخشام اوزری
ساعت طقوزده کو پریدن روم ایل طرفه کیدن یگری
بر نومرولی واپور سواری موقه سی وعن اصل اون ایکی
نومرولی واپورک قیودانی خروات لوقه صالی پازاری اوکلرنده
براجنبی واپورینک دیگر واپوره ر بط ایلش اولدیغی کرکین
خلاطی کوره یهرک کلوب جائسیله صدمه سندن تنه
دیری ققاردن یکس برخاتونک بغنه باشنه دوشمش ومظلومه
من بوره ترک فروه حیات ایلک اوزره ایکن مذکور واپور
بشکطاش اسکله سی پیشکاهنه کلوب اسکله مذکوره یه
پناشوب و بیچاره بی بعض کسهر طوتوب اسکله یه
براقشاردر .

اهاه مظلومه من بوره نک ارقه سنده اولان مائی فراجسه
قاندن برعجای رنگ جگر سوزه کیمیش که شرکت خیر یه
علیهنه درفش کاویانی بی خاطرله کتورمشدر .

شوحال اسمی سمسارسته موافق اولان شرکت خیر یه اداره سنک
نهدره جهرده متبصرانه ومتیقطانه حرکت ایلکده اولدیغی اخشام
صبح واپور سوار اولان امیران دست بسته وامیت شکسته
وهرکون در یاده دیار آخرت سفرینه اماده وکویا دنیاده زباده
اولتارک قوه مدرکه سنده حواله اولتور .

اصل نظر حیثی جلب ایدن بیچاره من بوره نک استانبولدن
آلش اولسدیغی بر مقدار کورک وارود مندلی خصوصیه اباقی
قابلی واپورده وودکیلان خون مظلومی میسندانه قالدیغی
حالده باری جانلی یاری چانسز بشکطاش اسکله سنده
آلشیدره .

دنیاده اسارت ماده کر بهه سی لغو اولتورده صکره الاطولی
وروم ایل و اسسکار اهالی بیچاره لری شرکت خیر یه اسسیر
دسته بسته ایدیلور نه اعلانه اعلان .

نظمیات جدیده شرکت
رنجی ماده شرکتک تأسیس سندنبرود کرده قایق وموتوره
وسلر غرق وایچنده بولسان آدملر هلاک ایدلک نظامی

عجبا بوفرانسزله دهانه وقت اوصلانه جقارنه زمان نریسه
اوله جقاراحت او طور مق فتنه لکدن واز یکمک بونلرک حال
وشانندن دکلدر بردوزی یه چکرکه کی اوتنه یه برویه اتلقدن
فراغت ایتیه جکر می محو اولوب کیمک درجه سته کلدیلر حالا
اسکی قوقور زلفی الدن براقیورل باشلر بنه کلان مصیبت
کندولر بنه بونک عبرت اولق لازم کلورکن بتون بتون آزیورلر
بردرلوقا بلر بنه صیغامیورلر لکن (کسکین سرکه نک قابنه
ضرر ایتدیکنی) بللفعل تجر یه ایتدیلر اریق متنبه اوللی دکل
ایویا بوفرانسزله عجبا نه ادماده درلر جائتیرلر بنه نه معامله
ایتلیمش حابدی جائتیری یه انسان کی بقدیغمر ایچون حق
ویرملر کرچک جائتیری انسان دکلدر لکن اجام
بوملکده دکل یا زنه بیلم نه یه بکره دلم نه دیلم .

لواند تائیس محرر بنه دبوزنک مکتوبی

حقیقلو برادریم
کیرایه خانه و بره جگر مطبعه کره بلد بردگری حالده کوزل
مشتریلر بوله جفکزی اعلان ایتمشکر طوغر بی پک ممنون
اولدم وقت حال معلومیا شو وقته استانبولده اجنبی بکرزاده لری
غزنه جیلقله هکبلر بی التون طولدیر مق ممکن اوله میور حقیقت
غزنه خانه کزی اولدلالی اداره سته تبدیل ایتدیکرده پک عقلی
طور ایتمشکر انشاه صنعت جدیده کرده بهره دار اولور سکر
ماده که دللاغه مباشرت اولمش حسب المناسبه بنده اوفق
برایشمی کورمکدن کیر و طور مه جفکر بروقتدیر و برصنعه
بولدیغمر حقوقه استناد آشکاردر . چونکه بنده او بلجه
بر کرایه ویریه جک صوندورمه جیم وار لطفاً واکا بر مشتری
بولی و بر مگری رجا ایدرم اعلانه کرده تفصیلات دخی استه
مشکر بوسوندورمه استوائی الشکل و برقانی اولوب غایت
قوللانیلی و هر بر طرفه نقل ایتدیرمکه قابلدر واقعا قیو قاز مق
وصهرنج باقی کی صوجغه لازم کلان محالک انشامی ممکن
دکسده نقلنده اولان سهولت جهته هر زمه کونور یه جن
اولور سه بر چشمه قینه وضع اولتور و بر ملیدر فایده دخی هر وجهه
او بوشله جفتدن قینه بر مشتری بولمگری رجا ایدرم .

نظمیات جدیده شرکت
رنجی ماده شرکتک تأسیس سندنبرود کرده قایق وموتوره
وسلر غرق وایچنده بولسان آدملر هلاک ایدلک نظامی

کاکان ابقا اولوب شمدي ايسه واپورلر ايجنده اولان بيجارکام
پر صورته اعدامنه اسباب موجه تحري ايديله جکدر فقط
شرکت متضرر اولماق ايجون بليت ياره لري بعدما پشين
الله جقدر .

ايکنجی ماده شرکت خيره واپورلري بولسندن قالسون
مصارف از اولسون تمتع چوق اولسون استرسه واپور ايجنده
بولشان نفوس بشريه تک کافه سي کوز کوره هلاک ومغروق
واقت زده اولسون قطعاً اهميت ویرليه جکدر .

اوچنجی ماده برنجی دفعه اوله رقي واپور ايجنده برخاتون
درجه شهادته کتورلش اولديغي حالده هر نصلسه قبودانک
سوء تدبيريله بشکطاش اسکله سنه چيقارلش ايسه ده زنه ار
زنهار بوندن صکره واپورلده بو حال الله وفات ايدنلرک نعشی
واپور بولسندن قالماق وسرميدانه چيقماق ايجون علی العجله
خفياً بحره القا اولمسنی شرکت واپورلري مأمورلرک وظیفه
عتمی اوله جقدر .

شرکت خيره طرفندن ۴ اغستوس تاريخيله نشر
اولشان اعلان جديد

کرک اناتولي کرک روم ايلیدن کوپري به وارنجه به قدر محالده
کاش اسکله اردن وکوپريدن واپوره تک استيللر از جمله
خانه سندن چيقارکن اهل وعيانه حقوق حلال وهر روصيتي
اکال ايلسون زيرا احتمالدر کد واپورده ياقهوه جيلرک اياغی الله
کيده جکدر يا خود شرکتک قبودانلرک صدمه غدارانه سنه
اوغرايوپ جوربابي اخرته ايجه جکدر و بونکله برابر اومقوله
قبودانلر قطعياً مسؤل ومعاتب اوليه جقتدن بشقه کاکان
شرکت اداره سنک مظهر التفاتی اوله جقدر .

دېوژن

صاحب ورقه بووقوعاتی قبودانک عدم دقت و بصيرت عطف
ايدر بعضی کلمات علاوه ايلش ايسه ده ظهوره کلان تلف نفس
ماده سي شرعا وقانوناً محاکمه اولته جقتدن و محاکمه دوست
رؤيت بولشان مواد خفته خارجدن اطاله لسان جائز اوله ميه
جقتدن اوله محاکمه طی ايلسديکندن طولانی بيان معرفت
ايدرز .
عجاييدر که کچنده چشکل کوي اوکئنده برهونه بي دو يروب

ايکی ادمی غرق ابدن و کچه يار بسنده استانبوله کله جک اجني
براختيار قاديبي واپورده اليقومه يوب اسکدار اسکله سنه اتان
وبوقعه دلسوزه سبب اولان بويکرمي برنومرولي
واپوردر .

محاوره حقایق مطبوعه سسته

موسیو فلیله احیاسندن بری بیننده

- ياقسکه قلب بصيرت هیئت عمومی اسلامیه عنوانيله بر بند
نشر ایده یور شونی السکزه .
- نه ؟ بصیرتی ؟ ایشته باقی ایشته !
- اما بند حقیقتاً کوزل بر کره باقی .
- اولماز .
- ادم براوقو پاره الله دکلیا .
- و برقیام شونی (اوقود قدن صکره) ایه اوت فنا
دکل .

- ای درج ایدر بسن ؟
- بقالم .
- فصل بقالم .

- سکا برشی سوبله عمی ؟ (محرزله خطایا) زورای
قوللاشدیری ویرک .

زواللی موسیو فلی چارشویه چقمابه توبه ایدر مشرقنی
سوقاقدن کچسه متاعنی قبان اصنافی (بقصداد) مالی ديه
اوکئی کستر بورختی صوجیلريله اوکر مشلر مطبعه تک
اوکئندن کچرکن بوزکی برینه بقصداد صوبی ديه باخر یورلر .

- حقایق اتحاد عثمانی ناميله کوزل بر بند باز یور کوردیکرمی .
- اوت فقط معلومیا او بندی بصیرت غزنه سی بوندن ایکی ای
اول نشر ایشدر بونک طوروب طوروبده شمدي الماسی عجیانه
سبیه میندر .

- بوق اقدم او بند بصیرتک دکل زورانکدر اشته نه ایشته !
زورا دیور .

- ابو اما اشته زورا بو بندی بصیرتدن الیغنی باز یور .
- عجایب دیمککه بو بند بصیرتک آوردن زورا آلمش زورادنده
حقایق الیور .

- چوق شی چونکه بکتمشده بوراده بصیرت یازدیغی وقت
المیوبده تاقصدادی بصره بی طولاشد قدن صکره الله ده نه
معنا وار .

— اندم حقایق بندك كوزل اولديغنی نه بلسون بغداد
غزنه سی انتخاب ایتش البت بوغزنه فناشی بکنز یا اولکنه
شهادت ایتش دیمك اولدیفندن صکره دن الهده حقیدر .
— بکی بندك الته بصیرت دیمك لازم دگی .
— اوف اجام (بصیرتن) المیور (زورادن) البور
دیدمیا .

تقوم

۱۸۷۰ سنه سی اغستوسك اون ائکسئندن اون دردیته قدر

۱۲ جمعه مادریده عفو عمومینك اعلان اولمسی — فرانسر
اردوسی مارشال بازك تحت قوماندہ سئنده اولدقلمی حالده
منس طرفنه حرکنری — لیمتر برغ قلعه صغیره سئك پروسیالوره
تسلمی و برجوق مهجات مغازه لری پوروسیالورك بدضبطنه
کچمسی (فرانسز عسکرلرنك جبارنه اصلا حلل کلامشدر)
— پونتومسونك پروسیالوره تسلیمی .

۱۳ جمعه ارنسی منسده ترقب اولتان مهمانك ورودی . بکنیلان
مهمان یکسیمات ایدی عربلر اچلدیغی حالده ایچی طولو .
... قوندیره .

۱۴ بازار فرانسه رسمی غزنه سی بزبندنه شمیدیکی حالده
مصالحیه دارمذاکره اوله من مغلوبیت افکاری فرانسزلك
برفردینه الو برمن قولله ختام و برمی — پروسیالور نانس
شهرینی استیلا ایتسی — فرانسز مجلسلری ایکی ملیاردریوز
ملیونه قدر یانقه ییلملری نشرینه قرار و برملری — فرانسز
امپراطوری اوغلیله برابر متسدن عودتی اثناسئنده اردویه
نشر ایتدیکی بریاناامده (پروسیالورك فرانسه طوریاغنه
تعارضی وقوعبولان مهاجدرینی رد ختمنده عربیت ایده بورم
و بوسره ده منسی سزك محبت وطنیه کره حواله ایدرم) دیه سی
— پارسك ویلت محله سئنده فارشعلق ظهور ایتسی
— ووردون میانه سئنده یسوك وقانلی برمحاربه وقوعه کلی
(فرانسز عسکرلرنك جبارنه اصلا حلل کلامش)

تودور قصاب

اعلانات
(سوء ظن) اسمیله بری کوانج (اسارت) اسمیله دیگرری اچیقلی
ایکی حکایه بی متضمن لطائف ردايات رساله سی یدیشربحق
غروشه بغچه قیوسئنده تنیا کوجی و کوبری باشنده غزنه
یاراقاسئنده صاتلقده در .

مکتبلرده استعمال اولمق اوزره مکافاة ثانیه لی نمونه انشاسام
رساله بازیده ۱۲۸ نومرولی کاغذجیده و سائر کتب
صاتیلان محملرده و بعض قرائتخانه لرده بارمشر مجیدیه به
صاتلقده در .

لسان ترکیده افاده سی غایت سلیس بذات طرفندن فرانسرجه
درس و بریله چکندن استك ایدنلرك لاجل الحقیق مطبعه مره
کلملری اعلان اولنور .

بر ذاتك اثرخامه سی اولان (عبار جرعه) اوج فصل قومدیا
باغچه قیوسئنده تنیا کوجی حسین انا و جنبرلی طاشده توتونچی
جلیل انا و جله قرائتخانه لری ایله غزنه موزعلرنده یدیشربغروش
قیالک صاتلقده در .

(قوقونا یا تیسور) و (مسافری استقلال) نام قومدیاز دخی
اوجربحق غروشه مذکوربرلرده صاتلقده در .

بوندن اقدام اسکدار جوارنده بولتان معلولینه اجرای تدای
ایدرك فن طسیده اولان مهارت کامله سی جله طرفندن
تصدیق ایدلش اولان دوقنور (جورجی وره) برقتدنبرو عساكر
شاهانه طبابتنده مستخدم اوله رقی طشره لده بولمیدیغی
خالده بودفعه عودتله هر جمعه ارنسی و بازار ارنسی و صالی
و چهارشنبه کونلری استانبولده کوبری باشنده سابق احتساب
فارشوسئنده سکر نمره لو و یچن سوحانی اجزاخانه سئنده ساعب
ردن التیه قدر کله چك اولنلره مداوات ایده چکی و طبیسه
موی الیهک علل ساره ایله برابر قادینلره مخصوص بعض علتلرده
مهارت کامله سی بولمیدیغی اعلان اولنور .